

רבע גמר גביע אירופה למחזיקות גביע

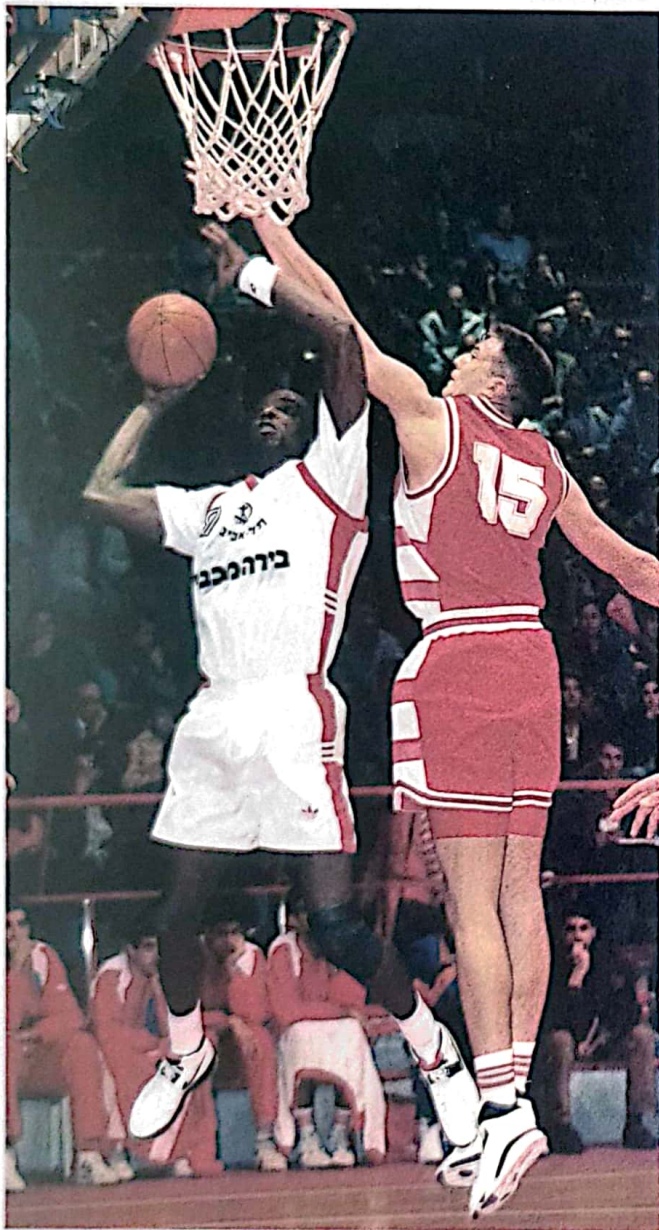
הפועל "בירה מכבי" תל אביב

נגד

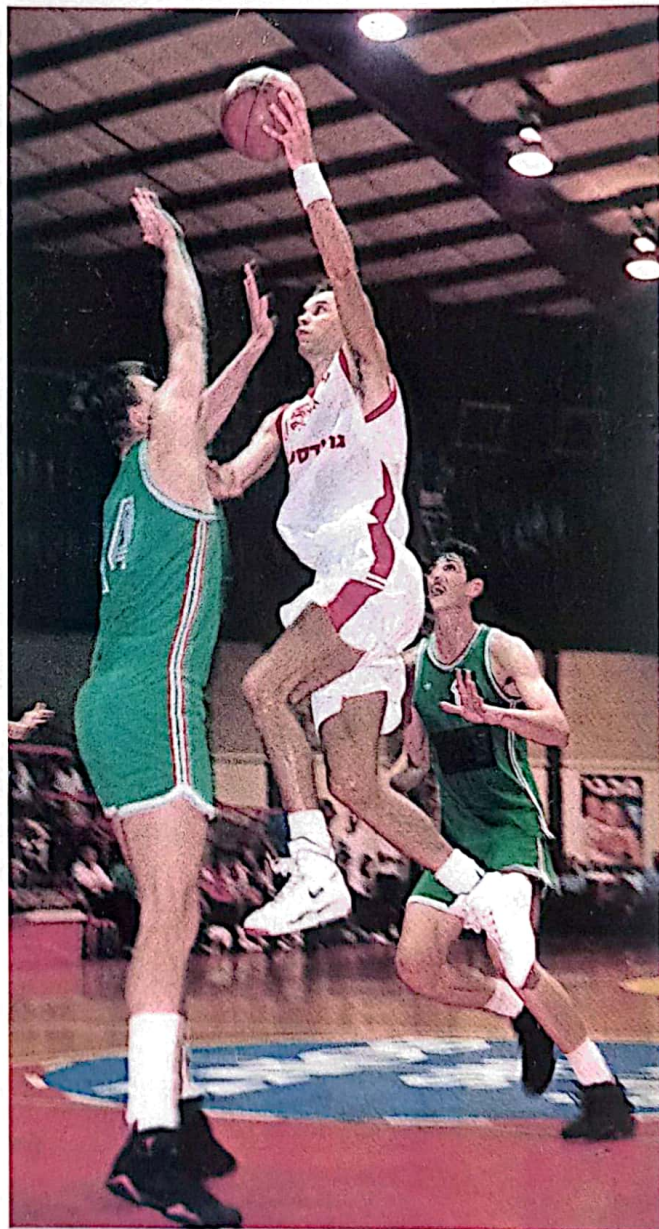
צ.ס.ק.א. מוסקבה



8.12.92



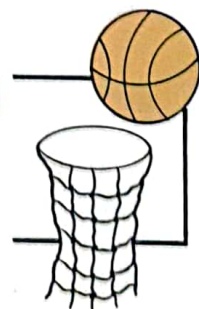
דיוויד תרדקיל מול סרגוסה



רדנקו דוברש מול הונבד בודפשט

העמותה לקידום הספורט בהפועל תל אביב
"HAPOEL" TEL AVIV BASKETBALL SECTION

אלופי הליגה 1960, 1961, 1965, 1966, 1969 ISRAELI CHAMPIONS □ מחזיקי גביע 1962, 1969, 1983 CUP HOLDERS





adidas®

מלבישה את הפועל תל אביב



עידן חדש

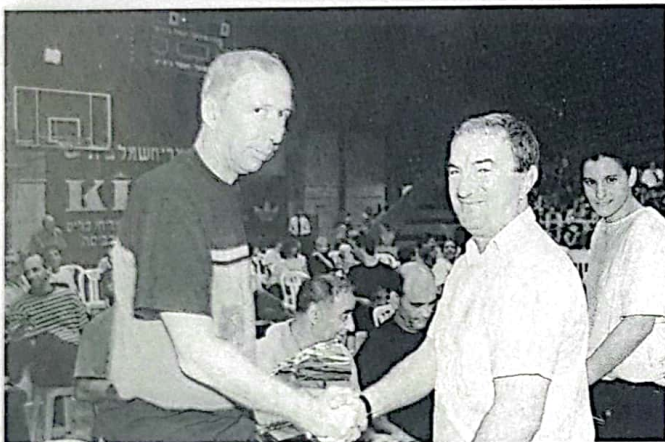
אך לפני מספר חודשים היה מצבה של קבוצת הפועל תל-אביב לוט בערפל. אם מבחינה מקצועית הסתיימה העונה בקול תרועה גדולה, בהשתתפות בגמר ה"פליי-אוף", הרי שמבחינה כלכלית ניצבה הקבוצה בפני שוקת שבורה. רק בשלהי הקיץ, תודות לפעולות "החייאה" של מזכיר מועצת הפועלים, גרשון גלמן, בסיוע "מרכז הפועל", נטלנו על עצמנו, ההנהלה החדשה, את שרביט הנהגת הקבוצה.

הפועל תל-אביב כדורסל, מודל 3-1992, נכנסה לעידן ניהולי חדש, תוך כוונה לבסס את מעמדה של הקבוצה גם לשנים הבאות. ההתקשרות עם חברת טמפו תעשיית בירה בע"מ, ההסכם עם הטלוויזיה הכללית, שיפוץ האולם באוסיסקין, מהווים ערובה לעתיד טוב יותר.

גם במישור המקצועי, על אף רמת ציפיות נמוכה, מצוייה הקבוצה על קרקע מוצקה בכל המישורים. במשחקי הליגה מקווים אנחנו להשתלב במאבקי הצמרת, בגביע המדינה סיכוינו טובים להגיע למעמד חצי הגמר לפחות ובגביע אירופה, מייחלים אנו הערב ניצחון על צ.ס.ק.א. מוסקבה.

גבי אביצור
יו"ר הקבוצה

הפועל תל-אביב לדורותיו



עוזי כהן (מימין), גזבר מועצת הפועלים, עם צבי לובצקי, מכוכבי העל של הפועל תל-אביב בשנות השישים.



גרשון גלמן, מזכיר ההסתדרות במרחב תל-אביב/יפו, עם ארז לוסטיג, קפטן הקבוצה שזכתה בגביע המדינה בפעם הראשונה, בדיוק לפני 30 שנה.



גרשון גלמן עם גור בן-דוד, מכוכבי הקבוצה בשנות השבעים.



צביקה ספיר (מימין), יו"ר אגף הספורט במועצת הפועלים, עם שמעון שלח, שחקן ומאמן עבר בהפועל תל-אביב. שלח הנהיג את הקבוצה לזכייה ב-4 אליפויות.



BASF

זוכים יותר בטומו

מה יהיה?
יהיה טומו



פוגל לויין

המועצה להסדר ההימורים בספורט שפרסמה חל אי.כ.ב. ת.ד. 4100

לטורים בודדים

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1					

15

15

15

10-5-2-1 בלבד

V IV III II I

משיכחה
מספר
ויקוד

שים לב!
סמן וכתוב
בכתב ברור
רק בעט
שחור או כחול!

המועצה להסדר ההימורים בספורט



הרבה הצלחות וסליים!!!



מאחל עם כל הלב שמעון ציטרון



מזבילי **גוני** בע"מ

**ברכות
להפועל
תל אביב**

אשדוד - רח' היוזמה 2 ת.ד. 4051 מיקוד 77140
טל. 564168, 564296 - 08, פקס. 533708 - 08

תענוג לתדלק



ב"אשל" הרצליה

כביש החוף (לפני הכניסה להרצליה מת"א מצד ימין)

★ מכונת רחצה אוטומטית.
★ רחצה מיוחדת עם וקס חם והקצפה.

לשרותכם במקום

שרותי סיכה חזי
החלפת שמנים ופילטרים
שרות מיוחד

מסעדת "מפגש מנחם"

• דגים טריים • בורי • מושט • פורל
• מבחר ענק של סלטים וממולאים
• בשרים על האש.

**ארחות צהריים עיסקות
כל פעימה חוויה כדאי לנסות**

מכבדים כרטיסי אשראי: ויזה, ישראלכרט



טל. 052-552185

פתוח מ-08.00 בבוקר עד 24.00 בלילה (חצות)

הפועל תל אביב – הצוות הניהולי



עו"ד יוסי מולאור
היועץ המשפטי



דדו בן
גזבר העמותה



שאול איזנברג
יו"ר הועדה המקצועית



גבי אביצור
יו"ר העמותה



צבי לקס
חבר הנהלה



יוני בילר
חבר הנהלה



משה וייסמן
מזכיר העמותה



יוסף שלמן
דובר העמותה



יצחק לוי
אפסנאי הקבוצה



שמעון ציטרון
חבר הנהלה



משה אורגד
מעסה הקבוצה

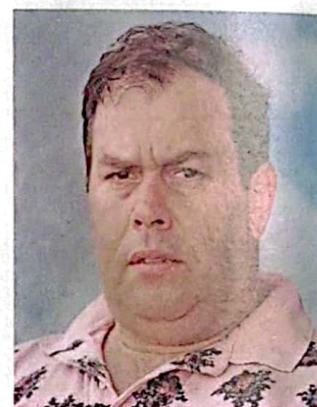


דר' ג'קי סרוב
רופא הקבוצה

הפועל תל-אביב 93-1992



4 YANIV BABAYOFF	27.12.72	4 יניב בביוף
5 AMI NAVI	2.8.64	5 עמי נאווי
6 TERRY D. FAIR	25.6.60	6 טרי פייר
7 DROR FAHIMA	2.7.72	7 דרור פחימה
8 SHIMON AMSALEM	10.11.66	8 שמעון אמסלם
9 DAVID THIRDKILL	12.4.60	9 דייוויד תרדקיל
10 TOMER SHTEINHAEUER	3.10.66	10 תומר שטינהאור
11 URI SHELEF	19.2.72	11 אורי שלף
12 HAIM ZLOTIKMAN	17.3.57	12 חיים זלוטיקמן
13 ARIK PILMUS	25.1.74	13 אריק פילמוס
14 AMOS FRISHMAN	20.9.64	14 עמוס פרישמן
15 RADENKO DOBRASH	31.1.68	15 רדנקו דוברש
COACH: RALF KLIEN	29.6.31	מאמן: רלף קליין
COACH ASSISTANT: ISRAEL LEV	14.4.52	עוזר מאמן: ישראל לב
PHYSIOTHERAPIST: MOSHE ORGAD	23.11.31	פיזיותרפיסט: משה אורגד
GROUP MANAGER: YORAM ROZEVITZ	25.9.45	מנהל קבוצה: יורם רוזוביץ
TRAINER: HAVIV YIZHAK	13.5.57	מאמן כושר: איציק חביב
DOCTOR: DR. J. SAROV	21.11.54	רופא: ד"ר ג. סרוב



יורם רוזוביץ
מנהל הקבוצה

צ.ס.ק.א. מוסקבה

4	Antipov Sergei	1970	185	4	סרגי אנטיפוב
5	Ivanov Sergei	1969	196	5	סרגי איוונוב
6	Astanin Maxim	1969	203	6	מקסים אסטנין
7	Kudelin Igo	1972	196	7	איגור קדלין
8	Kornev Andrei	1967	207	8	אנדרי קורנב
9	Olbrekht Andrei	1971	203	9	אנדרי אולברקט
10	Vadeev Alexei	1971	198	10	אלכסי ואדב
11	Kurashov Igor	1972	212	11	איגור קורשוב
12	Bazarevich Sergei	1964	190	12	סרגי באזוביץ
13	Spiridonov Andrei	1964	202	13	אנדרי ספירדונוב
14	Kondratov Vladislav	1971	205	14	ואדיסלאב קונדראטוב
h. coach	Eremin Stanislav	1951			מאמן: סטניסלאב ירמין
team director	Yurkov Yuri	1957			מנהל: יורי יורקוב
doctor	Lebedev Viacheslav	1950			רופא: ויצ'סלאב לבדב

הפועל ת"א בבית רבע גמר גביע אירופה למחזיקות גביע

_____	הפועל תל-אביב	סרגוסה -	:12.1.93	72-73	סרגוסה	הפועל תל-אביב -	:24.11.92
_____	אולימפיה לובליאנה	הפועל תל-אביב -	:19.1.93	77-78	הפועל תל-אביב	אולימפיה לובליאנה -	:1.12.92
_____	הפועל תל-אביב	צ.ס.ק.א מוסקבה -	:26.1.93	_____	צ.ס.ק.א. מוסקבה	הפועל תל-אביב -	:8.12.92
_____	ברוסני ריגה	הפועל תל-אביב -	:2.2.93	_____	הפועל תל-אביב	ברוסני ריגה -	:15.12.92
_____	הפועל תל-אביב	אפס פילזן איסטנבול -	:9.2.93	_____	אפס פילזן איסטנבול	הפועל תל-אביב -	:5.1.93

כל התוצאות

מחזור 1

צ.ס.ק.א - ריגה 83:90
אפס פילזן - לובליאנה 69:52
הפועל תל-אביב - סרגוסה 73:72

מחזור 2

צ.ס.ק.א - סרגוסה 76:97
ריגה - אפס פילזן 71:92
לובליאנה - הפועל תל-אביב 78:77

הפועל. עידן חדש



ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל
התאגדות לתרבות גופנית "הפועל"



**מקדמים בברכה
ובאיחולי הצלחה
את הניהול החדש
בהפועל תל-אביב**

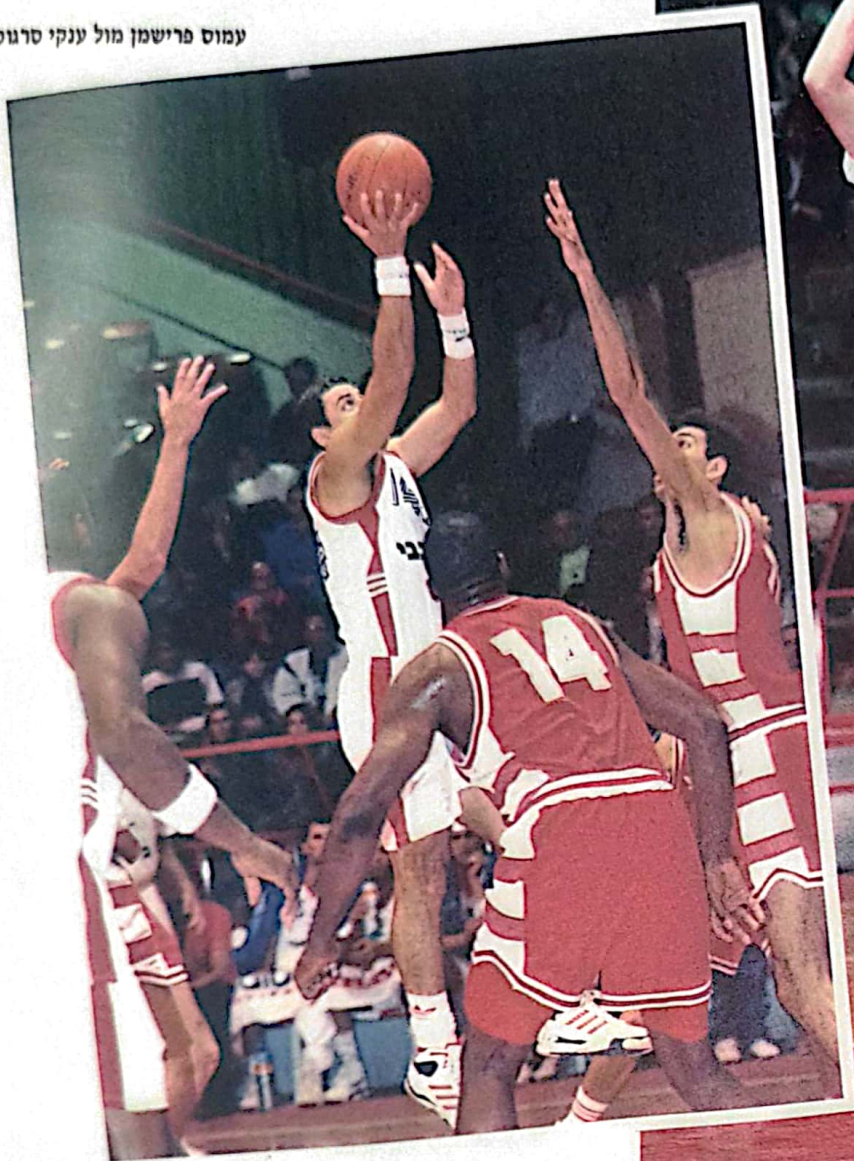
יעקב אבימור-מנכ"ל

יורם אוברקוביץ-יו"ד

תומר שטינהואר בדרך לסל של מכבי ראשון לציון.



עמוס פרישמן מול ענקי סרוגסה.



בית המהנדס
 עיצוב חדש ואווירה
 צעירה ואלגנטית.
 אולם קלאסי ונו
 ייפיפה, מקורה
 בחורף, לקבלת מים
 ולעריכת חופות.
בית המהנדס
 אירוח מושלם לכל
 אירוע בערב
 ובצהריים.

הסדר חניה חים
 לכל המזמנים.

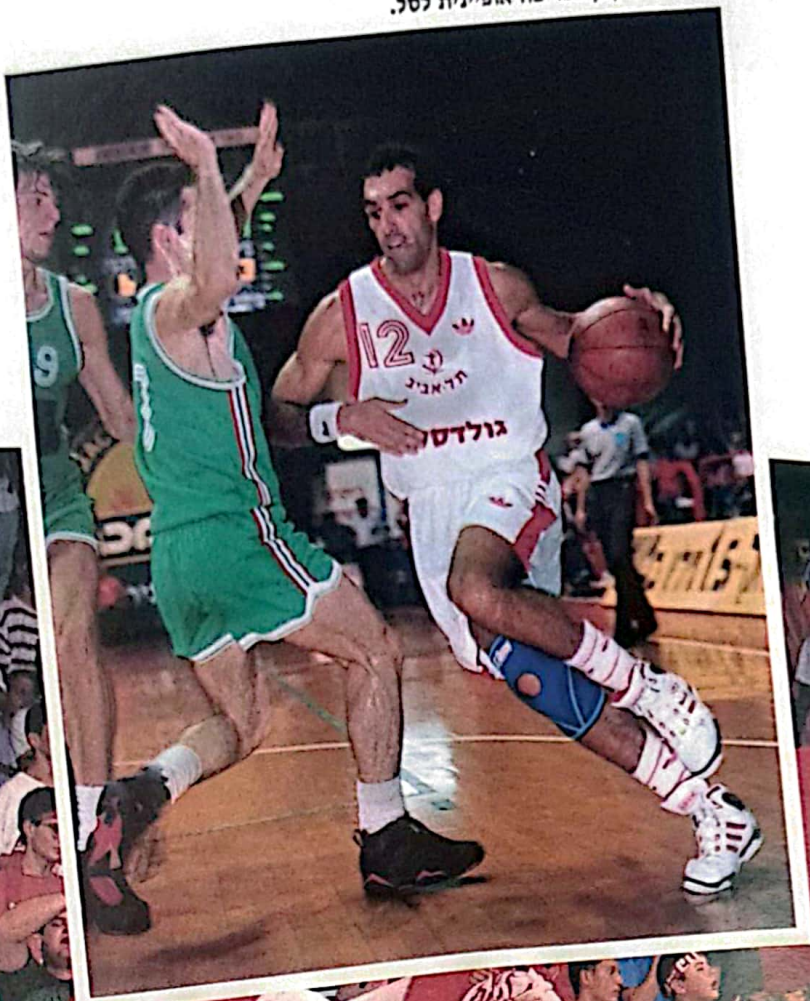


בית המהנדס. האולם שייד לצעירים

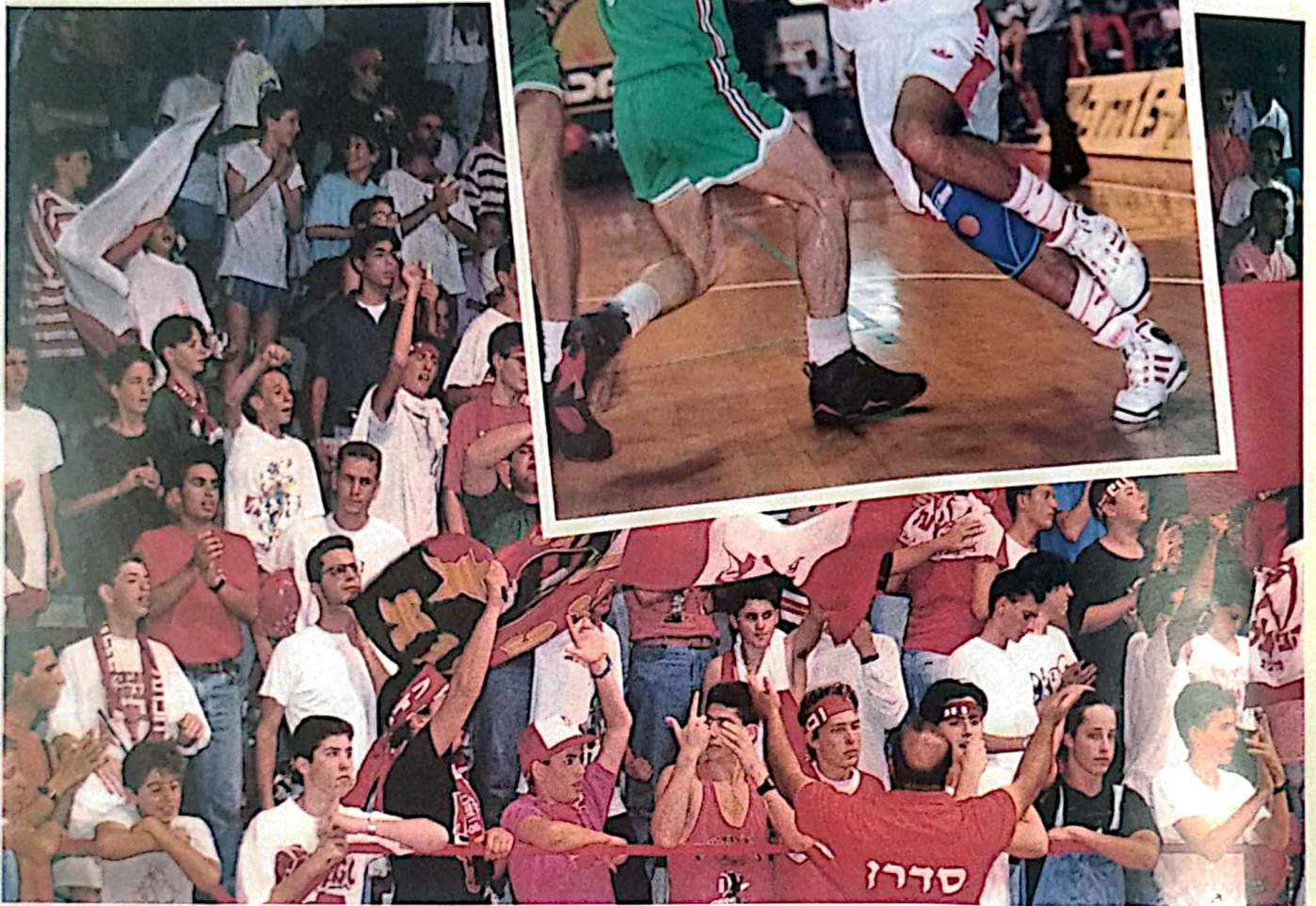
מחלקת אירועים:
 רח' דיוגוף 200 ת"א
 טל. 03-5241681
 03-220005
 פקס: 03-229798

21382

חיים זלוטיקמן בפריצה אומינית לסל.



אוהדי המועל תל אביב בפעולה.



בית המהנדס
 עיצוב חדש ואידיה
 צעירה ואלגנטית.
 אולם קלאסי ונן
 ימימה מקורה
 בחורף לקבלת מיים
 ולעריכת חופות.
בית המהנדס
 אירוח מושלם לכל
 אירוע בערב
 וכצהריים.

הסדר חניה חיים
 לכל המחמנים.



בית המהנדס. האולם שייר לצעירים

מחלקת אירועים:
 רח' דיזנגוף 200 ת"א
 טל. 03-5241681
 03-220005
 פקס. 03-229798

213162

משחקי הפועל תל-אביב בגביעי אירופה

1961 - אלופות

איסטנבול:	נאלאטסריי איסטנבול - הפועל תל-אביב	39:40
יפו:	נאלאטסריי איסטנבול - הפועל תל-אביב	39:54
רינה:	א.ס.ק. רינה - הפועל תל-אביב	60:84
חולון:	א.ס.ק. רינה - הפועל תל-אביב	74:78

1978 - מחזיקות גביע

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - אולימפיאקוס פיראוס	60:79
פיראוס:	הפועל תל-אביב - אולימפיאקוס פיראוס	55:75

1962 - אלופות

חולון:	הפועל תל-אביב - פאנאטינאיקוס אתונה	58:82
אתונה:	הפועל תל-אביב - פאנאטינאיקוס אתונה	72:84
חולון:	הפועל תל-אביב - דארושפקה איסטנבול	65:69
איסטנבול:	דארושפקה איסטנבול - הפועל תל-אביב	70:75

1979 מחזיקות גביע

טרטנובוש:	דן-בוס, הולנד - הפועל תל-אביב	67:83
תל-אביב:	דן-בוס, הולנד - הפועל תל-אביב	81:86

1980 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - ראדניצקי בלגראד	82:86
בלגראד:	ראדניצקי בלגראד - הפועל תל-אביב	80:83
קאצ'אק:	בוראץ' קאצ'אק - הפועל תל-אביב	92:94
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - אספו טור	83:108
סיינה:	אנטוניו סיינה - הפועל תל-אביב	94:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - בוראץ' קאצ'אק	80:95
טור:	אספו טור - הפועל תל-אביב	85:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - ציבונה זאגרב	80:81 (חצי גמר)
זאגרב:	ציבונה זאגרב - הפועל תל-אביב	80:92 (חצי גמר)

1966 - אלופות

תל-אביב:	זימנטאל מילאנו - הפועל תל-אביב	65:80
מילאנו:	זימנטאל מילאנו - הפועל תל-אביב	53:87

1968 - מחזיקות גביע

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - רויאל 4 בריסל	51:56
בריסל:	רויאל 4 בריסל - הפועל תל-אביב	61:86

1981 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - פלוריס, בלגיה	72:84
פלוריס:	הפועל תל-אביב - פלוריס, בלגיה	87:90
אנקרה:	הפועל תל-אביב - יאניסהיר אנקרה	68:109
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - יאניסהיר אנקרה	64:127
תל-אביב:	פאראלה אירגוני רייט - הפועל תל-אביב	94:99
ביסל:	רויאל-אנדלכט ביסל - הפועל תל-אביב	80:88
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - הכוכב-האדום בלגראד	92:96
רייטי:	פאראלה אירגוני רייטי - הפועל תל-אביב	80:84
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - רויאל-אנדלכט ביסל	86:90
בלגראד:	הכוכב-האדום בלגראד - הפועל תל-אביב	102-128

1969 - מחזיקות גביע

בוקרשט:	סטיאוה בוקרשט - הפועל תל-אביב	58:89
שפיים:	סטיאוה בוקרשט - הפועל תל-אביב	95:97

1970 - אלופות

יפו:	הפועל תל-אביב - וילרבאן ליון	69:70
ליון:	וילרבאן ליון - הפועל תל-אביב	53:87

1982 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - שיבניק, יוגוסלביה	97:101
שיבניק:	שיבניק, יוגוסלביה - הפועל תל-אביב	88:98

1971 - מחזיקות גביע

נעמן:	הפועל תל-אביב - פאמנאטינאיקוס אתונה	83:93
אתונה:	פאמנאטינאיקוס אתונה - הפועל תל-אביב	53:57
מילאנו:	זימנטאל מילאנו - הפועל תל-אביב	74-107
נעמן:	זימנטאל מילאנו - הפועל תל-אביב	80:105

1983 - קוראץ'

בירוט:	בירוט, גרמניה - הפועל תל-אביב	70:77
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - בירוט, גרמניה	79:85

1976 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - א.א.ק. אתונה	71:95
אתונה:	א.א.ק. אתונה - הפועל תל-אביב	62:83
טורינו:	קינאמרטיני טורינו - הפועל תל-אביב	67:91
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - קינאמרטיני טורינו	78:96
אנטיב:	הפועל תל-אביב - אנטיב, צרפת	76:101
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - אנטיב, צרפת	75:106
תל-אביב:	ברצלונה - הפועל תל-אביב	117:126
ברצלונה:	ברצלונה - הפועל תל-אביב	84:87

1984 - מחזיקות גביע

ביסל:	מכבי-אסומר ביסל - הפועל תל-אביב	72:86
תל-אביב:	מכבי-אסומר ביסל - הפועל תל-אביב	63:77

1985 - מחזיקות-גביע

האקסברגן:	הפועל תל-אביב - הארטנס האקסברגן	94:99
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - הארטנס האקסברגן	64:112
תל-אביב:	וילרבאן ליון - הפועל תל-אביב	79:83
תל-אביב:	ברצלונה - הפועל תל-אביב	96:101
קאורטה:	אינדוסיט קאורטה - הפועל תל-אביב	89-108
ליון:	וילרבאן ליון - הפועל תל-אביב	82:95
ברצלונה:	ברצלונה - הפועל תל-אביב	63:73
תל-אביב:	הפועל תל-אביב - אינדוסיט קאורטה	95:98

1977 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב - לה-מאן, צרפת	79:100
לה-מאן:	לה-מאן, צרפת - הפועל תל-אביב	74:87
תל-אביב:	בוסנה סאראייבו - הפועל תל-אביב	102:108
תל-אביב:	אלקו בולוניה - הפועל תל-אביב	81:82

משחקי הפועל תל-אביב בגביעי אירופה

1986 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קראבנוס ניקוסיה	38:140
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קראבנוס ניקוסיה	58:127
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגסה	89:104
סרגסה:	קאי סרגסה -	הפועל תל-אביב	93:104
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	באנקו רומא	82:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	שאלאן, צפת	79:81
סאראייבו:	בוסנה סאראייבו -	הפועל תל-אביב	89:105
רומא:	באנקו רומא -	הפועל תל-אביב	74:93
שאלאן:	הפועל תל-אביב -	שאלאן, צפת	80:85
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	בוסנה סאראייבו	107-110

1992 - קוראץ'

מוסקבה:	הפועל תל-אביב -	דיטאמו מוסקבה	90:102
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	דיטאמו מוסקבה	110:115
ארשה:	הפועל תל-אביב -	פלוניה וארשה	75:98
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	פלוניה וארשה	70:116
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קלייר קאנטו	94:104
ואידוליד:	פורוס ואידוליד -	הפועל תל-אביב	74:76
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	הירקליס סלוניקי	79:106
קאנטו:	קלייר קאנטו -	הפועל תל-אביב	72:79
תל-אביב:	פורוס ואידוליד -	הפועל תל-אביב	88:89
סלוניקי:	הפועל תל-אביב -	הירקליס סלוניקי	98:107

1987 - קוראץ'

פטרס, יוון:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	71:88
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	80:117
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	די וארזה	85:92
וארזה:	די וארזה -	הפועל תל-אביב	75:112

1993 - אלופות

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ראסינג מכלן	80:88
מכלן:	ראסינג מכלן -	הפועל תל-אביב	76:90

1993 - מחזיקות

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	הונד בודפשט	74:92
בודפשט:	הונד בודפשט -	הפועל תל-אביב	62:69
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגסה	72:73

1988 - קוראץ'

תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אינטר ברטיסלבה	86:111
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אינטר ברטיסלבה	77:99
קאנטו:	ארקסונס קאנטו -	הפועל תל-אביב	78:94
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגסה	96:102
ספליט:	יוגופלסטיקה ספליט -	הפועל תל-אביב	83:68
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ארקסונס קאנטו	86:101
סרגסה:	הפועל תל-אביב -	קאי סרגסה	79:80
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	יוגופלסטיקה ספליט	65:77
תל-אביב:	ציבונה זאגרב -	הפועל תל-אביב	93:103 (חצי-גמר)
זאגרב:	ציבונה זאגרב -	הפועל תל-אביב	89:101 (חצי-גמר)

1989 - קוראץ'

ברטיסלבה:	הפועל תל-אביב -	סלובנאפט ברטיסלבה	80:91
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	סלובנאפט ברטיסלבה	92:104
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אולימפיקוס פיראוס	86:101
תל-אביב:	זאדאר, יוגוסלביה -	הפועל תל-אביב	84:93
בלונה:	חובנטוד בלונה -	הפועל תל-אביב	79:103
פיראוס:	הפועל תל-אביב -	אולימפיקוס פיראוס	87:99
זאדאר:	זאדאר, יוגוסלביה -	הפועל תל-אביב	72:87
תל-אביב:	חובנטוד בלונה -	הפועל תל-אביב	77:82

1990 - קוראץ'

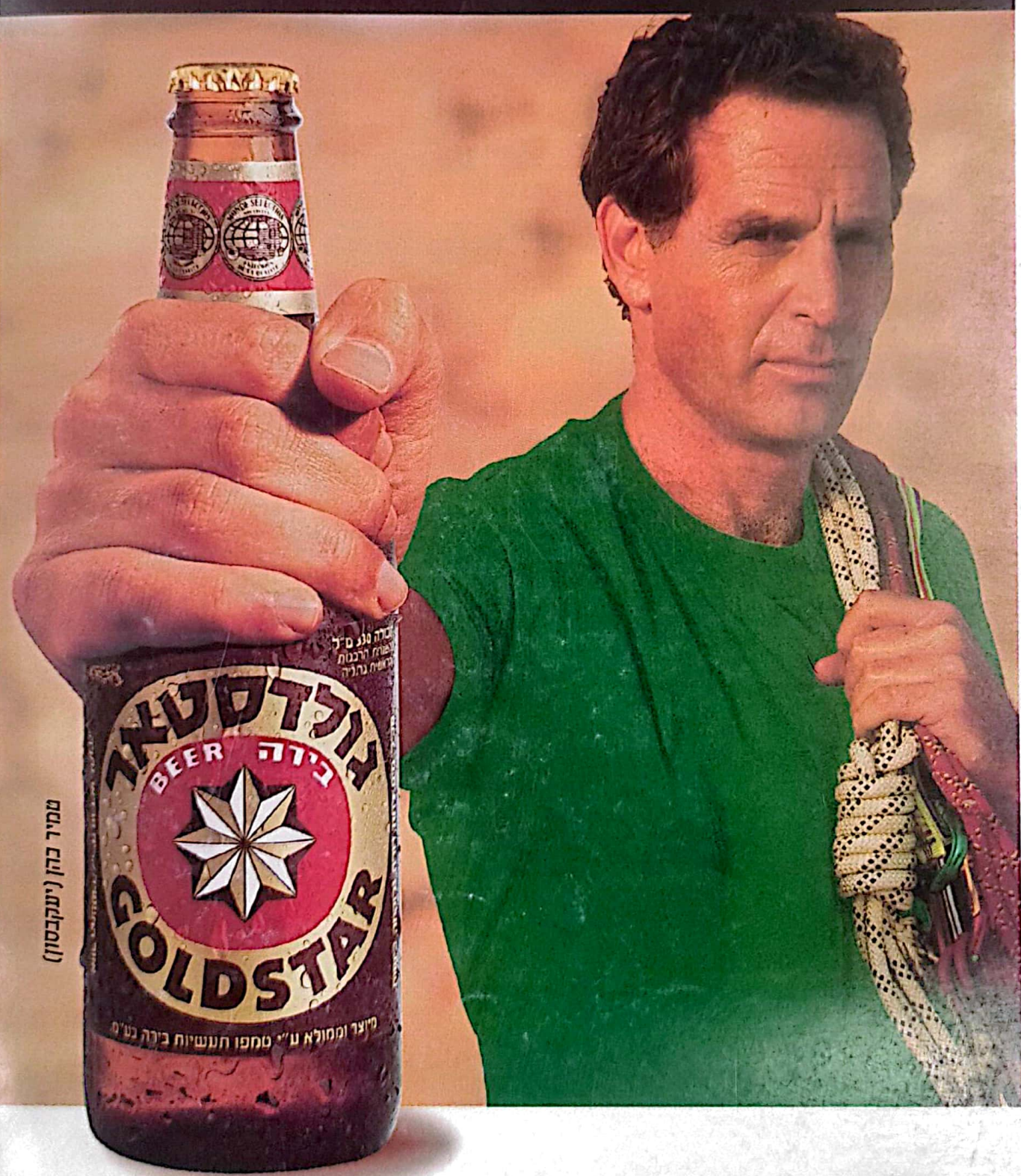
פטרס:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	75:79
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אפולון פטרס	59:93
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	סקבלני פיזארו	78:79
פיזארו:	סקבלני פיזארו -	הפועל תל-אביב	88:105 (בהארכה)

1991 - קוראץ'

ביטוס, פולין:	הפועל תל-אביב -	שטאל ביטוס	98:125
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	זטאל ביטוס	87:88
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	אולימפיה לובליאנה	67:77
לובליאנה:	אולימפיה לובליאנה -	הפועל תל-אביב	94:103
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	שארלוטנבורג בלין	69:92
תל-אביב:	הפועל תל-אביב -	ציבונה זאגרב	79:85
קאזרטה:	פונולה קאזרטה -	הפועל תל-אביב	76:90
בלין:	שארלוטנבורג בלין -	הפועל תל-אביב	87:116
זאגרב:	הטכ האדום בלגראד -	הפועל תל-אביב	68:124
אווילינו:	פונולה קאזרטה -	הפועל תל-אביב	73:80

גולדסטאר

מיילה של גבר



טמיר ברוך (יעקבסון)

בירה של ג'ו
הטובה והכי טובה
למנוחה ולחיים

גולדסטאר
BEER
גולדסטאר
GOLDSTAR

מיוצר וממולא על ידי טמפו העשירית בירה בע"מ